

Цэнтральны дзяржаўны архіў-  
музей літаратуры і мастацтва  
БССР

Установа “Беларускі дзяржаўны  
архіў – музей літаратуры і мастацтва”

па рэестры № 148

**ЛУЖАНІН МАКСІМ  
(АЛЯКСАНДР АМВРОСЬЕВІЧ  
КАРАТАЙ)**

02 лістапада 1909 – 13 кастрычніка 2001

**Фонд № 140  
Воіс № 1**

за 1945-1965 гады

ЦЭНТРАЛЬНЫ ДЗЯРЖАЎНЫ АРХІВ ЛІТАРАТУРЫ І МАСТАЦТВА БССР

ФОНД № 140 -



ВОПІС № 1

Максім ЛУЖАНІН /Аляксандр Амвросьевіч КАРАТАЙ / -

кінадраматург, паэт, права ік.

02.11.1909 - 13.10.2001

Крайнія даты дакументальных матэрыялаў.

/ 1945 - 1965 г.г. /

Мінск, 1970 г.

## П Р А Д М О В А

Сорак год самааддана і паспяхова Максім Лужанін працуе ў беларускай літаратуры. Паэтычнае слова сталася яму гэткім жа неабходным як само жыццё. лепшыя яго творы сталі здабыткам не толькі беларускай паэзіі, але іх як след ацанілі і за рубяжом.

Паэт Максім Лужанін /Аляксандр Амвросьеўвіч Каратай/ нарадзіўся 2 лістапада 1909 года ў вёсцы Прусн, Старобінскага раёна, Мінскай вобласці, у сялянскай сям'і. У 1928 годзе Лужанін скончыў Мінскі баяпедтэхнікум, а ў 1933 г. літаратурна-лінгвістычнае аддзяленне педфака Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. З 1934 года па 1941 ён працаваў у Маскве ў галоўнай і рэдакцыі літаратуры па машынабудаванню. У гэты час Максім Лужанін выдаў восем зборнікаў вершаў і паэм. У 1928 г. выходзіць першая кніга вершаў Лужаніна "Крокі" у якой значна адчуваецца ўплыў Мценіна. Потым вышлі з друку новыя яго кнігі: "Неаплачаны рахунак" і "Новая ростань" /1930/, "Аднагалосна", "Галасуе вясна за вясну", і "Кастрычнікам, ліпенем, маем" /1931/, паэма "Галасы гарадоў", зборнік "Першамайская вуліца" /1932/.

У дні Вялікай Айчыннай вайны Лужанін служыў у Савецкай Арміі. Пяхотны афіцэр Аляксандр Каратай прымаў удзел у баях пад Масквой і Сталінарадам. Пасля ён актыўна супрацоўнічаў у сатырычным часопісе "Раздавілі фашысцкую гадзіну". Вершы гэтага часу сабраны ў кнізе "Шырокае поле вайны", /1945/.

У пасляваенныя гады паэт напісаў шмат твораў аб працы савецкіх людзей, аб барацьбе за мір. Гэта добра адчуваецца ў кнігах "Поступ", /1950/ і "Святло Радзімы" /1952/, дзе найбольш шырока чытач змог пазнаёміцца з лужанінскай лірыкай, публіцыстыкай, вершамі для дзяцей.

Паспяхова працуе Лужанін і ў галіне сатыры і гумару /зборнік "Сілівок на дачы", 1958/, а таксама ў галіне перакладаў. Ён перакла-

дзены на беларускую мову вершы А. Пушкіна, камедыя А. Грыбаедава "Гора ад розуму", А. Фадзеева "Маладая гвардыя", Н. Рыбака "Пераяслаўская рада" і другія творы.

Максім Лужанін добра вядомы як кінадраматург і правак, аўтар выдатнай кнігі "Колас расказвае пра сябе". На яго сцэнарыю створаны дакументальны

фільм пра Якуба Коласа "Народны паэт". За што б Лужанін ні браўся - усюды : і ў прове і ў кінадраматургіі - перш за усё адчуваецца, што аўтар гэтых твораў - паэт.

Фонд М. Лужаніна наступіў у архіў ад самага пісьменніка ў выглядзе россыпу. Першае паступленне 10 красавіка 1967 г. у колькасці 21 кг., другое - 22 студзеня 1969 г. у колькасці 8 кг. Матэрыялы аджэстроўваць творчую дзейнасць пісьменніка за /1924-1965 г.г./ . Гэта рукапісы літаратурных твораў і пераклады яго вершаў іншымі пісьменнікамі.

У фондзе меюць месца матэрыялы літаратурнай і грамадскай дзейнасці і адлажыўшыся матэрыялы аўтараў.

Пасля навукова-тэхнічнай апрацоўкі фонда утварылася 145 адзінак захавання. Матэрыялы ў фондзе сістэматызаваны па схеме:

1. Рукапісы М. Лужаніна.

- а/ сцэнарыі і п'есы.
- б/ паэмы
- в/ вершы
- г/ апавяданні і навелы
- д/ аўтабіяграфіі і ўспаміны
- ж/ артыкулы
- з/ Пераклады
- і/ Пераклады твораў М. Лужаніна.

П. Матэрыялы літаратурнай і грамадскай дзейнасці.

Ш. Матэрыялы адлажыўшыся ў фондзе.

Навукова-тэхнічную апрацоўку правяла і вопіс склала ст. навуковы супрацоўнік Пляскіна І. Д.

*Праца*

Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		<b>1. РУКАП ІСН М.ЛУЖАН ІНА</b>			
		<b>А/ <u>Сцэнары і п'есн.</u></b>			
1.		Максім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Наростанях"-літаратурны сцэнарый другой серыі. Пачатак. Аўтограф.	1960 г.	100	
2.		Максім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "На ростанях"-літаратурны сцэнарый другой серыі. Заканчэнне. Аўтограф.	1960 г.	36	
3.		Максім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "На ростанях"-літаратурны сцэнарый. Планы другой серыі. Аўтограф.	1960 г.	63	
4.		Аркадзь Куляшоў. Максім Лужанін. "Першыя выпрабаванні"-літаратурны сцэнарый. Пачатковы варыянт. /беларускі/. Аўтограф.	1960 г.	90	ОЦ
5.		Максім Лужанін. Аркадзь Куляшоў.			ОЦ

Порядко- вий №	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		"Першыя выпрабаванні" - літаратур- ны сцэнарый. Чарнавік першага варыянта. Сшытак першы. Аўтограф.		76	
6.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Першыя выпрабаванні" - літаратур- ны сцэнарый. Чарнавік першага варыянта. Сшытак другі. Аўтограф.	1960 г.	61	[СШ]
7.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Першыя выпрабаванні" - літаратур- ны сцэнарый. Чарнавік першага варыянта. Сшытак трэці. Аўтограф.	1960 г.	74	[СШ]
8.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Першыя выпрабаванні" - літаратур- ны сцэнарый першай серыі мас- тацкага фільма. Чарнавікі дру- гога варыянта. Пачатак. Аўтограф, машынапіс з аўтарскай праўкай.	1960 г.	91	[СШ]
9.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Першыя выпрабаванні" - літаратур- ны сцэнарый першай серыі мас-	1960 г.	66	[СШ]

Дело-  
производ-  
ственный №

Отметки

Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
10.		<p>тацкага фільма. Чарнавікі другога варыянту. Заканчэнне. Аўтограф, машынапіс в аўтарскай праўкай.</p> <p>Максім Лужанін. "Першыя выпрабаванні" - літаратурны сцэнарый. Чарнавікі розныя. Аўтограф.</p>	1960 г.	95	
11.		<p>Максім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Першыя выпрабаванні" - літаратурна-рэжысёрскі варыянт на рускай мове. Пачатак. Аўтограф, машынапіс в аўтарскай праўкай.</p>	1960 г.	75	
12.		<p>Максім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Першыя выпрабаванні" - літаратурна-рэжысёрскі варыянт на рускай мове. Заканчэнне. Аўтограф, машынапіс в аўтарскай праўкай.</p>	1960 г.	60	
13.		<p>Максім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Першыя выпрабаванні" - сцэнарый. Чарнавікі да літаратурна-рэжысёрскага варыянту /рускага/. Пачатак. Аўтограф.</p>	1960 г.	75	

405.

Порядко- вый №	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
14.		<p>Макс ім Лужанін.                      Аркадзь Куляшоў.                      "Першыя выпрабаванні"- сцэнарый.                      Чарнавікі да літаратурна-рэжы-                      сёрскага варыянтў. Заканчэне.                      Аўтограф.</p>	<p>1960 г.</p>	<p>54</p>	
15.		<p>Макс ім Лужанін.                      Аркадзь Куляшоў.                      "Першыя выпрабаванні"-літаратурны                      рэжысёрскі варыянт сцэнарыя II                      серыі. Аўтарскі пераклад на рус-                      кую мову. Пачатак.                      Аўтограф.</p>	<p>1960 г.</p>	<p>50</p>	
16.		<p>Макс ім Лужанін.                      Аркадзь Куляшоў.                      "Першыя выпрабаванні"-літаратурна-                      рэжысёрскі варыянт сцэнарыя II                      серыі. Аўтарскі пераклад на рускую                      мову. Заканчэне.                      Аўтограф.</p>	<p>1960 г.</p>	<p>54</p>	
17.		<p>Макс ім Лужанін.                      Аркадзь Куляшоў.                      "Першыя выпрабаванні"-літаратур-                      на-рэжысёрскі варыянт сцэнарыя                      II серыі. Пераклад на рускую мо-                      ву, праўлены з апошняга беларус-                      кага варыянтў. Пачатак.                      Машынапіс з аўтарскай праўкай.</p>	<p>1960 г.</p>	<p>80</p>	



Отметки	Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	18.		Максім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Першыя выпрабаванні"-літаратурна-рэжысёрскі варыянт сцэнарыя П серыі. Пераклад на рускую мову, праўлены з апошняга беларускага варыянту. Заканчэнне. Машынапіс з аўтарскай праўкай.	1960 г.	55	
	19.		<del>Максім Лужанін.</del> Паўлінка"-п"еса Янкі Купалы. Літаратурны сцэнарый. Машынапіс. Аўтограф.	1952 г.	59	
	20.		<del>Максім Лужанін.</del> "Паўлінка"-п"еса Я.Купалы. Сцэнарны план. Машынапіс.	1952 г.	49	
	21.		<del>Максім Лужанін.</del> "Народны паэт"-кінанарыс у 2-х часцях. Рэжысёрскі сцэнарый. Машынапіс.	б/д	38	
	22.		Максім Лужанін. "Ведрыца"-музычная п"еса ў адной дзеі. Аўтограф, машынапіс з аўтарскімі праўкамі.	б/д	34	

Порядковый №	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
23.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэнарый. Першы варыянт. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі, устаўкамі.	1964 г.	81	
24.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэнарый. Першыя чарнавікі. Пачатак. Аўтограф.	1964 г.	79	
25.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэнарый. Працяг. Аўтограф.	1964 г.	75	
26.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэнарый. Заканчэнне. Аўтограф.	1964 г.	61	
27.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-сцэнарый. Чарнавікі 1-га варыянта. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі.	1964 г.	93	

Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
28.		Макс ім Лужанін. Арказдь Куляшоу. "Раднє-ус ім"-літаратурны сцэна- рыі. Другі варыянт. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі.	1964_ 1965 гг.	79	
29.		Макс ім Лужанін. Арказдь Куляшоу. "Раднє-ус ім"-літаратурны сцэна- рыі. Другія чарнавікі. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі.	1965 г.	62	
30.		Макс ім Лужанін. Арказдь Куляшоу. "Раднє-ус ім"-сцэнарыі. Чарнавікі II-га варыянту. Пачатак. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі і ўстаўкамі.	1965 г.	50	
31.		Макс ім Лужанін. Арказдь Куляшоу. "Раднє-ус ім"-сцэнарыі. Чарнавікі II-га варыянту. Заканчэнне. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі і ўстаўкамі.	1965 г.	52	
32.		Макс ім Лужанін. Арказдь Куляшоу. "Раднє-ус ім"-літаратурны сцэна- рыі. Чарнавікі II варыянту. Рукапіс.	б/д	74	

Порядко- вый №	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
33.		Максим Луканін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-сцэнарый. Устаўкі да 1-га і 2-га варыянта. Аўтограф.	б/д	67	
34.		Максим Луканін. Аркадзь Куляшоў, "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэна- рый. Трэці варыянт. Пачатак. Машынапіс з аўтарскай праўкай.	б/д	82	
35.		Максим Луканін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэна- рый. Трэці варыянт. Заканчэнне. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі.	б/д	84	
36.		Максим Луканін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэна- рый. Трэці варыянт. Пачатак. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі і устаўкамі.	б/д	50	
37.		Максим Луканін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэна- рый. Трэці варыянт. Заканчэнне. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі і устаўкамі.		53	

7

Отметки	Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	38.		Макс ім Лужан ін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэнарый. Чарнавікі І, ІІ, ІІІ варыянты. Рукапіс.	д/д	63	
	39.		Макс ім Лужан ін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэнарый. Наташа і Камлюк. Варыянты. Аўтаграф, машынапіс.	б/д	50	
	40.		Макс ім Лужан ін. Аркадзь. Куляшоў. "Раднё-ус ім"-рэжысёрскі сцэнарый. Планы. Рукапіс.	1964- 1965 гг.	36	
	41.		Макс ім Лужан ін. Заклучэнне па літаратурнаму сцэнарыю "Раднё ус ім" 1-га і 2-га варыянт. Машынапіс.	1 студзеня 1964- 4 чэрвеня 1965 гг.	5	
	42.		Макс ім Лужан ін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэнарый. Пераклад на рускую мову. Машынапіс з аўтарскай праўкай.	1964 г.	76	

Порядковий №	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
43.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-сцэнарый. Аўтарскі пераклад на рускую мову. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі.	1965 г.	100	
44.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"-літаратурны сцэнарый. Пераклад на рускую мову. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі.	1965 г.	84	
45.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"/рэвалюцыйны полк/рэжысёрскі сцэнарый. Аўтарскі пераклад на рускую мову. Машынапіс.	1966 г.	91	
46.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім"/рэвалюцыйны полк/-рэжысёрскі сцэнарый. Аўтарскі пераклад на рускую мову. Машынапіс.	1966 г.	59	
47.		Макс ім Лужанін. Аркадзь Куляшоў. "Раднё-ус ім", "ус ім"-рэжысёрскі сцэнарый мастацкага фільма. Друкаванае.	1966 г.	69	

Отметки

Порядко- вый номер	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		<b>б/ Паэмы.</b>			8
48.		<del>Максім Лужанін.</del> "Новая ростань"-паэма. Сшытак 1. Рукапіс.	1930 г.	48	OK
49		"Новая росцеяна" - наша. Сшытак 2 Рукапіс.	1930 г.	42	OK
50.		<del>Максім Лужанін.</del> "Зварот маладосці", "Праводзіны", "Піва" і іншыя вершы, напісаны ў Карлавых Варах. Сшытак 1. Аўтограф.	1957 г.	45	
51.		<del>Максім Лужанін.</del> "Маладая наша рэспубліка"-паэма. Аўтограф.	1930- 1931 гг.	10	OK
52.		<del>Максім Лужанін.</del> "Выпадак з біяграфіі Сёмкі Рагу- ліча"-паэма. Чарнавік. Аўтограф.	1932 г.	36	OK
53.		<del>Максім Лужанін.</del> "Было гэта ў Беларусі"-паэма па народных матывах. Аўтограф.	1949 г.	6	

805.

Порядко- вий №	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки	Дело- производ- ный номер
54.		<del>Максім Лужанін.</del> "Кладкі Грахоўскага"-паэма. Варыянты. Машынапіс з аўтарскімі праўка- мі.	1949 г.	75		60.
55.		<del>Максім Лужанін.</del> "Сілівон на дачы"-паэма. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі.	1953 г.	18		61.
56.		<del>Максім Лужанін.</del> "Шумігайцы"-паэма. Рукапіс.	1956- 1959 гг.	51		62.
57.		<del>Максім Лужанін.</del> "Галасы гарадоў"-вершаваная паэма. Машынапіс з аўтарскімі праўка- мі для 2х томніка.	1959 г.	64		63.
58.		<del>Максім Лужанін.</del> "Кладкі Грахоўскага"-паэмы. Гранкі з машынапіснымі і аўтар- скімі праўкамі.	1959 г.	10		64.
59.		<del>Максім Лужанін.</del> "Мая ручаіна"-паэма. Другі і трэці варыянт. Аўтограф.	1959 г.	65		65.



Отметки

Отметки 9

Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
60.		<p><del>Максим Лужанін.</del>  "Мая руча іна"-паэма. Другі і трэці варыянт. Няпоўныя.  Машынапіс з аўтарскай праўкай.</p>	1959 г.	48	64
61.		<p><del>Максим Лужанін.</del>  "Пагранічнікі"-паэма. Вершы розных год. Пачатак.  Аўтограф, машынапіс з праўкамі для 2-х томніка.</p>	1959 г.	77	
62.		<p><del>Максим Лужанін.</del>  "Пагранічнікі"-паэма. Вершы розных год. Заканчэнне.  Аўтограф, машынапіс з аўтарскай праўкай для 2-х томніка, устаўкі.</p>	1959 г.	90	
63.		<p><del>Максим Лужанін.</del>  "Хто робіць пагоду" /Небыта казка/-паэма.  Аўтограф.</p> <p>в/ <u>Вершы.</u></p>	1959 г.	22	
64.		<p><del>Максим Лужанін.</del>  "Вятры", "Восень", "Здрада", "Зноў дурныя думкі непакояць", "Ноч", "Максімава магіла", "Песня" і іншыя вершы 20-ых гадоў.  Аўтограф, машынапіс з аўтарскімі праўкамі.</p>	1926-1929 гг.	30	04

906.

Порядковый №	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
65.		<p>Максим Лужанин.            "Крок і"; "Навагодняе", "На сонцы есць плямы", "Паштавік", "Постаць", "Трактар". і іншыя вершы.            Сшытак.            Аўтограф.</p>	<p>1928 г.</p>	<p>49</p>	<p>081</p>
66.		<p>Максим Лужанин.            "Вясна мая!", "Дарагія мае таварышы", "Смерць бальшэвіка" і іншыя вершы 30-ых гадоў.            Аўтограф, машынапіс з аўтарскай праўкай.</p>	<p>1930-1934 гг.</p>	<p>24</p>	<p>081</p>
67.		<p>Максим Лужанин.            "Твае радкі"-цыкл вершаў.            Аўтограф, машынапіс з аўтарскай праўкай.</p>	<p>1933-1939 гг.</p>	<p>61</p>	<p>081</p>
68.		<p>Максим Лужанин.            "Васілёк", "Дзве вясны", "Трэйцяя вясна", "Чорнай ноччу", "Фрыцава каханне", "Ці вы чулі?" і іншыя вершы 40-ых гадоў.            Аўтограф, машынапіс, гранкі.</p>	<p>1941-1947 гг.</p>	<p>40</p>	<p>081</p>
69.		<p>Максим Лужанин.            "Вялікая школа", "З вайсковага сшытка", "Крывавыя лаўры", "Лебедзь", "Ластавінкі", "Ін з нами", таварыш Сталін" і іншыя вершы 50-ых, 60-ых гадоў.            Аўтограф, машынапіс з аўтарскай праўкай.</p>	<p>1952-1961 гг.</p>	<p>41</p>	

Крайні нумар  
Дело-производ-

Отметка	Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
ОЦ	70.		<p><del>Максим Луканін.</del>  "Нарач"-цыкл вершаў.  Чарнавікі.  Аўтограф.</p>	<p>1954-  1955 гг.</p>	40	
ОЦ	71.		<p><del>Максим Луканін.</del>  "А песня адна", "Гусі-лебедзі",  "На усходзе сонца", "На стану гор",  "На сцежцы "Пушкіна", "У вагоне",  "У татрах"-вершы. Сшытакі.  Напісаны у Карлавіх Варах.  Аўтограф.</p>	1957 г.	78	
ОЦ	72.		<p><del>Максим Луканін.</del>  "Вечны подзвіг", "Вечар самадзейнасці",  "Перуні", "Сямёра", "Старыя таварышы",  "Мамаеў курган"; іншыя вершы. Сшытак.  Аўтограф.</p>	1957- 1958 гг.	33	
ОЦ	73.		<p><del>Максим Луканін.</del>  "Крававыя лаўры", "Ноўгародскія трубы",  "Рух таварных цягнікоў", і іншыя вершы.  Асобныя старонкі.  Аўтограф.</p>	б/д	50	
1	74.		<p><del>Максим Луканін.</del>  "Неаплачаны рахунак", "Сябры вясны",  "Шлюць мяне ад калгаса" і іншыя вершы.  Мадынапіс з аўтарскай праўкай.</p>	б/д	28	

1005

Порядко- вый №	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
75.		<p><del>Максім Лужанін.</del> Вершы розных год. Асобныя ста- ронкі. Аўтограф.</p>	б/д	27	1.
76.		<p>г/ <u>Апавяданні і навелы</u></p> <p><del>Максім Лужанін.</del> "Верабей і кошка", "Бронька", "Злосны сабака"-апавяданні. Аўтограф, машынапіс з аўтарскай праўкай.</p>	1963 г.	87	2.
77.		<p><del>Максім Лужанін.</del> "Кот-рыбалоў", "Матч на крыло", "Удоўчына гняздо" г апавяданні. Аўтограф, машынапіс з аўтарскай праўкай.</p>	1963 г.	53	3.
78.		<p><del>Максім Лужанін.</del> "Алёнка", "Бессаромны Трубка", "Гітара"- апавяданні. Аўтограф.</p>	1964 г.	29	4.
79.		<p><del>Максім Лужанін.</del> "Субота"-апавяданне. Першы эк- земпляр. Аўтограф.</p>	1964 г.	67	5.
80.		<p><del>Максім Лужанін.</del> "Субота"-апавяданне. Другі экзем- пляр. Аўтограф.</p>	1965 г.	84	

Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
81.		-Макс ім Лужанін. "Музычная скрыпка", "Капронавы курцік" - апавяданні. Аутограф.	б/д	17	
82.		-Макс ім Лужанін. "Дванаццаць вячэрніх вогнішчаў" /Палессе/-дакументальныя наведы, замалёўкі, назіранні. Аутограф.	1968 г.	78	
83.		-Макс ім Лужанін. "Дванаццаць вячэрніх вогнішчаў" /Германія/, /Вогнішча далёкіх успамінаў/-дакументальныя наведы, замалёўкі, назіранні. Аутограф.	1968 г.	80	
84.		-Макс ім Лужанін. "Дванаццаць вячэрніх вогнішчаў" /Збор-дружина/-дакументальныя наведы, замалёўкі, назіранні. Аутограф.	1968 г.	93	
85.		-Макс ім Лужанін. "Дванаццаць вячэрніх вогнішчаў" /Вогнішча палескае/, /Вогнішча чэхаславацкае/-дакументальныя наведы, замалёўкі, назіранні. Аутограф, машынапіс.	1968 г.	70	

Порядко- вий №	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки	Дело- номер
86.		<p><del>Максим Луканін.</del>            "Дванаццаць вячэрніх вогнішчаў"            -дакументальныя навелы, замалёў-            кі, назіранні.            Першы чарнавік. Пачатак.            Аутограф.</p>	1968 г.	83		0.
87.		<p><del>Максим Луканін.</del>            "Дванаццаць вячэрніх вогнішчаў"            -дакументальныя навелы, замалёўкі,            назіранні. Першы чарнавік.            Працяг.            Аутограф.</p>	1968 г.	91		1.
88.		<p><del>Максим Луканін.</del>            "Дванаццаць вячэрніх вогнішчаў"            дакументальныя навелы, зама-            лёўкі, назіранні. Першы чарна-            вік. Заканчэнне.            Аутограф.</p>	1968 г.	51		2.
89.		<p><del>Максим Луканін.</del>            "Дванаццаць вячэрніх вогнішчаў"            дакументальныя навелы, зама-            лёўкі, назіранні. 1-Ш раздзел.            Другі чарнавік.            Аутограф, машынапіс з аўтарскімі            праўкамі.</p>	1968 г.	109		3.

Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
90.		<p><del>Макс ім Луканін.</del>            "Дванаццаць вогнішчаў" - дакументальныя навелы, замалёўкі, назіранні. ІV-VIII раздзелы.            Другі чарнавік.            Аўтограф, машынапіс з аўтарскімі праўкамі.</p>	1968 г.	84	12
91.		<p><del>Макс ім Луканін.</del>            "Дванаццаць вячэрніх вогнішчаў" - дакументальныя навелы, замалёўкі, назіранні.            IX-XI раздзелы. Другі чарнавік.            Аўтограф, машынапіс з аўтарскай праўкаў.</p>	1968 г.	65	
92.	NO 0	<p><del>Макс ім Луканін.</del>            "Дванаццаць вячэрніх вогнішчаў" - дакументальныя навелы, замалёўкі, назіранні.            XII раздзел. Другі чарнавік.            Аўтограф, машынапіс з аўтарскай праўкаў.</p> <p>д/ <u>Аўтабіяграфіі, успаміны.</u></p>	1968 г.	104	
93.		<p><del>Макс ім Луканін.</del>            "Якуб Колас" - нататкі аб ім.            Матэрыялы да біяграфіі. Усё, што успамінаў і расказваў Якуб Колас, запісана з яго вуснаў.            Аўтограф.</p>	Студзень 1951 г.	84	

1205.

Порядковий №	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
94.		<p>-Макс ім Луканін.                      "Праца паэта", "Уладар песні",                      "Шляхам жыцця", "Свет характва і                      працы", "Праўда, подзвіг, паэзія"                      -успаміны, накіды партрэта. Янкі                      Купалы.                      Аўтарызаваны машынапіс.</p>	<p>1951-                      1962 гг.</p>	60	
95.		<p>-Макс ім Луканін.                      "У добры час", "Малодосць талан-                      ту", "Аб Кузьме Чорным"-накіды                      партрэта, успаміны.                      Аўтограф, машынапіс.</p>	<p>1955-                      1964 гг.</p>	50	
96.		<p>-Макс ім Луканін.                      "Невичерны талант", "Майстр                      рэалістычнага паказу"-успаміны                      аб К. Чорным.                      Машынапіс з аўтарскай праўкай.</p>	<p>1957 г.</p>	58	
97.		<p>-Макс ім Луканін.                      "Пошукі будучыні"-накід партрэ-                      та Кузьмы Чорнага.                      Аўтограф.</p>	<p>1963-                      1964 гг.</p>	80	
98.		<p>-Макс ім Луканін.                      "Лірычныя адступленні"-успаміны.                      Глава з кнігі "Колас расказвае                      пра сябе".                      Аўтограф.</p>	<p>1964 г.</p>	71	

Установчий номер  
 Дело-производ-

99.

100.

101.

102.

103.



Порядко- вый номер	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
99.		<p><del>Макс ім Луканін.</del>  "Маладня шляхі і старыя краты",  "Падарожка", "На ростанях"-успа-  міны. Раздзелы з кнігі "Колас  расказвае пра сябе".  Машинапіс.</p>	1964 г.	65	
100.		<p><del>Макс ім Луканін.</del>  "Слова перад пачаткам"-успаміны.  Глава з кнігі "Колас расказвае  пра сябе".  Машинапіс.</p>	1964 г.	76	
101.		<p><del>Макс ім Луканін.</del>  "Урок майстэрства", "На прышод"-  успаміны. Раздзелы з кнігі "Ко-  лас расказвае пра сябе".  Машинапіс.</p>	1964 г.	60	
102.		<p><del>Макс ім Луканін.</del>  "На палаччыне"-успаміны аб Кола-  се.  Аўтограф.</p> <p>ж/ <u>Аркулы.</u></p>	Б-/д "	22	
103.		<p><del>Макс ім Луканін.</del>  "Пісьменнік і мова", "Песня у ле-  се", "Натхнены імправізатар"-  артикулы.  Аўтограф. Машинапіс.</p>	1944- 1950 гг.	53	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">арк</div>

1305.

Порядко- вий №	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки	Порядко- вый номер Дело- производ.
104.		<del>Макс ім Лужанін.</del> "Дарагія сябры", "Залатая засцёж- ка", "Пра адну сваю кнігу", "Фелье- тон"-выступленне, артыкулы, натат- кі. Машынапіс.	1957 г.	44		09.
105.		<del>Макс ім Лужанін.</del> "Ленін і партыя", "Пятая пяцігод- ка" і іншыя артыкулы надрукава- ныя ў газеце "Звезда" і часопі- се "Полымя". Машынапіс.	1957 г.	24		10.
106.		<del>Макс ім Лужанін.</del> "Літаратурная старонка", "Лёс пісьменніка і творы"-артыкулы. Аўтограф.	1960 г.	58		111.
107.		<del>Макс ім Лужанін.</del> "Балеслаў Прус", "Валянцін Таўлай", "Юліуш Славацкі"-артыкулы. Аўтограф. Машынапіс.	1962 г.	28		112.
108.		<del>Макс ім Лужанін.</del> "Праца ў газеце", "На старонках першых кніг", "Мова ў газеце"- артыкулы. Аўтограф, машынапіс.	1960- 1963 г.г.	83		

Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
109.		<p><del>Максим Лужанін.</del>            "Некаторыя заўвагі аб майстэрстве Янкi Купалы" - артыкул.            Машынапіс з аўтарскай праўкай.</p> <p>з/ <u>Пераклады.</u></p>	1964 г.	50	14
110.		<p><del>Максим Лужанін.</del>            "Вiленскiе камунары" - апавесць-хронiка Мацея Мышкi /Максим Гарацкi/ у перакладзе на рускую мову М.Лужанiна.            Пачатак.            Машынапіс.</p>	1934 г.	100	
111.		<p><del>Максим Лужанін.</del>            "Вiленскiя камунары" - апавесць-хронiка Мацея Мышкi /Максим Гарацкi/ у перакладзе на рускую мову М.Лужанiна.            Працяг.            Машынапіс.</p>	1934 г.	101 <del>99</del>	В селe 111 с микрофильми- ровани лист №10 из дела №3 112
112.		<p><del>Максим Лужанін.</del>            "Вiленскiя камунары" - апавесць-хронiка Мацея Мышкi /Максим Гарацкi/ у перакладзе на рускую мову М.Лужанiна. Заканчeнне.            Машынапіс.</p>	1934 г.	97	

1405-

Порядко- вый №	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
113.		<p><del>Максим Лужанін.</del> "Вещь ветры ад Урала", "Песня пра Сталіна"-вершы. Тычыны П. у перакладзе в українській мо- вы М.Лужаніна. Аутограф.</p>	1947 г.	5	
114.		<p><del>Максим Лужанін.</del> "Гора з розумам"-дзея 1;У1 п"еса Грыбаедава А.С. у пера- кладзе в рускай мовы М.Лу- жана. Аутограф перакладчыка.</p>	Б/д	59	
115.		<p><del>Максим Лужанін.</del> "Засыплюць голас мой у твір"- верш Камісаравай М. у пера- кладзе в рускай мовы М.Лужаніна. Машынапіс, аутограф пераклад- чыка.</p>	Б/д	1	
116.		<p><del>Максим Лужанін.</del> "Мазэпа"-трагедыя ў 5-ці рых дзеях. П"еса Юліуша Славацкага ў перакладзе в польскай мовы М.Лужаніна. Машынапіс в дробнымі праўкамі перакладчыка.</p>	Б/д	51	
117.		<p><del>Максим Лужанін.</del> "Мазэпа"-трагедыя ў 5 дзеях. П"еса Юліуша Славацкага ў пе- ракладзе в польскай мовы</p>	Б/д	48	

Глобалко-  
вый номер  
Дело-

114

115

116

117

Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
------------------	-------------------------	---------------------------------------	--	-------------------	---------

		<p><b>М. Луканіна. Дзея 1, Ш, У.</b> <b>Рукапіс.</b></p>			
114		<p><del>Максім Луканін.</del> "Мама, хачу гаварыць я з вамі", "Над лугамі", "Тры топалі", "У дня цудоўна быў Заган"-вершы Мадрышкі А. у перакладзе з украінскай мо- вы Луканіна М. Аўтограф.</p>	б/д	11	
119		<p><del>Максім Луканін.</del> "Няскончаны аўтапартрэт", "Свет стары запылаў", "Хоць даўно я жыву"-вершы Платнера ў перакла- дзе з яўрэйскай мовы М. Луканіна. Аўтограф.</p>	б/д	3	
120		<p><del>Максім Луканін.</del> "Сыны старога Будраса"-балада А. Пушкіна ў перакладзе з рускай мовы М. Луканіна. Аўтограф перакладчыка.</p>	б/д	2	
121		<p><del>Максім Луканін.</del> "Тэта была ў Беларусі"-паэма М. Луканіна ў перакладзе на рус- кую мову А. Пракоф'ева. Аўтарызаваны машынапіс.</p>	1949 г.	6	
		<p>i/ <u>Пераклады твораў М. Луканіна.</u></p>			

Порядко- вый №	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки	Порядко- вый номер	Дело- производ- ный №
122.		<del>Макс ім Лужанін.</del> "Верабей і кошка"-аповяданне М. Лужаніна ў перакладзе на рускую мову Васілеўскага І. Машынапіс.	/1963 г./	4		127.	
123.		<del>Макс ім Лужанін.</del> "Камуністы, сыны камуністаў"- верш М. Лужаніна ў перакладзе на ўкраінскую мову Ю. Назаренка. Машынапіс.	1949 г.	2		128.	
124.		<del>Макс ім Лужанін.</del> "Маладыя майстры"-верш М. Лука- ніна ў перакладзе на рускую мову Шарапава А. Машынапіс з праўкамі пераклад- чыка.	б/д	3		129.	
125.		<del>Макс ім Лужанін.</del> "Ноеў каўчэг", "Крупная размова"- вершы М. Лужаніна ў перакладзе на рускую мову Цітова К. Машынапіс.	б/д	8		130.	
126.		<del>Макс ім Лужанін.</del> "Правадыру"-верш М. Лужаніна ў перакла- дзе на рускую мову Ірыніна В. Машынапіс.	б/д	1		131.	

Отметки

Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
------------------	-------------------------	---------------------------------------	--	-------------------	---------

**II. МАТЕРИАЛЫ ЛИТЕРАТУРНОЙ  
ГРАМАДСКОЙ ДЗЕЙНАСЦІ.**

127. Дагарор на выданне і перавыданне зборніка артыкулаў -успамінаў "Вачыма часу". 8 мая 1964 г. 2

128. ~~Максім Лужанін.~~  
Заклучэнне на літаратурны кіна-сцэнары "На ростанях". 18 верасня 1958 г. 4  
Машинапіс.

129. ~~Максім Лужанін.~~  
Ліст Адзьбінаса Лужаніну М. Жукаўскага 23 верасня 1965 г. 1

**III. МАТЕРІАЛЫ, АДЛІЖЫШЫЯСЯ ў ФОНДЗЕ.**

130. ~~Максім Лужанін.~~  
"Вызваленне сялян", "Дзевочы вечар", "На Палессі", "Аменя пшаніцы"-вершы. Прывячэнне літвінам народных гутарак. 1845-1860 гг. 36  
Машинапіс.

131. ~~Максім Лужанін.~~  
Паўтаржыцкі К.  
"Дыферэнцыя", "Баламуціць і скандаліць", "Хвоя"-вершы Кандратовіча ў перакладзе на беларускую мову 1946-1957 гг. 14

Порядко- вый №	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки	Порядко- вый номер Дело-
		кую мову Паўтаржыцкага К. Аўтограф, машынапіс.				137.
132.		<del>Мако ім Лужанін.</del> У.Н.Дубоўка. "Штурмуецца, будучыні аванпаствы" /камбайн/-вершаваная паэма. Рукапіс, машынапіс.	1929 г.	31	04	138.
133.		У.Н.Дубоўка. "Сцэжка"-верш. Аўтограф.	1957 г.	2	06	139.
134.		Мацей Мшыка /Максім Гарадзецкі/. "Віленскія камунары"-аповесць. Поўны беларускі экзэмпляр. Пачатак. Машынапіс.	1932 г.	99		140.
135.		Мацей Мшыка /Максім Гарадзецкі/. "Віленскія камунары"-аповесць. Працяг. Машынапіс.	1932 г.	91		141.
136.		Мацей Мшыка /Максім Гарадзецкі/. "Віленскія камунары"-аповесць. Заканчэнне. Машынапіс.	1932 г.	62		142.



Листов	Отметки	Порядковый номер	Дело-производственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		137.		П.Г.Масенко. "Кіраваград", "Карпаты", "Паўднё- вая мара", "Сейбіны"-вершы. Аўтарызаваны машынапіс.	1947 г.	10	17
31	ОД	138.		Д.Звонак. "Мазэпа"-п'еса Юліуса С лавачка- га ў перакладзе з польскай мо- вы. Дзея П,Ш. Машынапіс з праўкамі пераклад- чыка.	б/д	50	
2		139.		Заір Азгур. "Біяграфічныя апавяданні скульп- тара"-успаміны. Пачатак. Машынапіс.	б/д	28	
9		140.		Заір Азгур. "Біяграфічныя апавяданні" скульп- тара"-успаміны. Заканчэнне. Машынапіс з аўтарскімі праўкамі.	б/д	79	
1		141.		Н.Л.Браун. "Медаль"-верш. Аўтограф.	б/д	1	
2		142.		Ю.Тувім. "Зіма беднякоў", "Мужыя"-вершы ў перакладзе з польскай мовы. Аўтограф.	б/д	6	

7700

Порядко- вый №	Дело- производ- ственный №	Название дел и других единиц хранения	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
143.		Выступление Якуба Коласа на партб"ездзе. Машынапіс.	б/д.	6	
144.		А. Волкаў. Сяброўскія шаржы на Танка М., Чорнага К., Азгура З. Вольк № 1, № 20.	1497- 1943. гг.	3	
145.		А. Слесарэнка.  <i>Удаані вопіс дзесяна 145 (сго еорак пачы) апраў. вопіс екаала ет. кав. супр. І. Д. Талмае 1970г.</i>  <i>Сдан: ет. пачы. сабрудані І. Д. Талмае Прымал: в. т. апракшнелъ дачур О. Г. Тарсешик</i>	17 Сакавіка 1960 г.	2	

СМІКРОФІЛЬМІРОВАНО

Из данной описи пронумеровано  
17 (семнадцать) листов.

08.04.77

Хранитель вещ. экспонатов  
Селик

Проверено: 18.12.81 Мухом

ОБЩЕСТВЕННАЯ КОЛЛЕКЦИЯ

Количество листов  
6  
3  
2

Тимо  
Тимо